

NIVELLS D'ASSOLIMENT I CERTIFICACIÓ D'IDIOMES A CATALUNYA

Marc Europeu Comú de Referència i Escoles Oficials d'Idiomes

Curs 2012-13

L'objectiu del present document és presentar gràficament i de forma conjunta tant les certificacions com els nivells d'assoliment d'idiomes que existeixen en l'actualitat a Catalunya en relació amb els nivells del Marc Europeu Comú de Referència (MECR) i els que s'imparteixen a les escoles oficials d'idiomes, regulats pel decret 4/2009.

Aquestes taules s'han elaborat amb caràcter orientatiu pel que fa a correspondències entre nivells (i no només entre certificats), atesa la creixent utilització generalitzada dels nivells del MECR com a referència de domini en llengües i també en convocatòries i concursos d'institucions públiques i privades.

Cal tenir en consideració el caràcter orientatiu de les taules, que s'actualitzen periòdicament, ja que la normativa d'homologació de títols i estudis de sistemes educatius estrangers de l'estat i de Catalunya no preveu l'homologació ni la convalidació de títols o cursos que no corresponguin a estudis amb validesa oficial en el sistema educatiu del país al qual corresponen.

En qualsevol cas, les pròpies institucions que han emès els certificats son les responsables de justificar la qualitat del procés seguit per emetre-les, d'assegurar-ne la seva veracitat i tenir a disposició del públic la documentació que ho justifiqui, tot fent-hi constar el nivell corresponent al Marc Europeu Comú de Referència.

A títol orientatiu s'adjunta també la taula d'exempcions de test de nivell per accedir als ensenyaments d'idiomes de les escoles oficials d'idiomes de Catalunya vigent per al curs 2012-13.

Taules de correspondència entre certificacions i nivells assoliment:

Anglès	2-3
Alemanys	4
Francès	5-6
Italià.....	7

Taules d'exempcions de Test de Nivell:

Anglès	8
Francès	8
Alemanys	9

MERC	EOI	ANGLÈS
C1	C1 (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - First Certificate – Grade A - CAE - Universitat Rovira i Virgili (Nivell 6) - IELTS 8 - ISE III (Trinity College)
	<i>Certificat Nivell Avançat</i>	
B2	5è (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 5/FCE) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 5) - Meritschool (UPC) (Advanced A) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 5) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Anglès V) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 5) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 5) - Servei Lingüístic UdL (UdL) (Advanced) - UOC (Anglès B2.2) - First Certificate - Grade B or C - IELTS 6.5 - IEN (Upper-Intermediate/ECCE University of Michigan)
	4t (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 4) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 4) - Meritschool (UPC) (Pre-Advanced FCE) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 4) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Anglès IV) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 4) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 4) - UOC (Anglès B2.1) - PET – Pass with Distinction - ISE II (Trinity College)
	<i>Certificat Nivell Intermedi</i>	
B1	3r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 3) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 3) - Meritschool (UPC) (Upper Intermediate) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 3) - Servei d'Idiomes (UAO) (Intermediate/PET) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Anglès III) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 3) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 3) - Servei Lingüístic UdL (UdL) (Intermediate) - UOC (Anglès B1.2) - IEN (Intermediate) - IELTS 5 - PET – Pass or Pass with Merit - First Certificate – Level B1 - ISE I (Trinity College)
	<i>Certificat Nivell Bàsic</i>	
A2	2n (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 2) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 2) - Meritschool (UPC) (Pre-Intermediate) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 2) - Servei d'Idiomes (UAO) (Pre-Intermediate) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Anglès II) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 2) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 2) - Servei Lingüístic UdL (UdL) (Pre-Intermediate)

		<ul style="list-style-type: none"> - UOC (Anglès A2.1) - KET - PET – Level A2 Certificate - IEN (Pre-Intermediate) - ISE 0 (Trinity College)
A1	1r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 1) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 1) - Meritschool (UPC) (Beginner) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI nivell 1) - Servei d'Idiomes (UAO) (Elementary) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Anglès I) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 1) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 1) - UOC (Anglès A1.2) - British Council (Elementary) - IEN (Basic)

MERC	EOI	ALEMANY
C1	C1 (130 hores)	- Goethe Institut (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International – PWD/ Zentrale Mittelstufenprüfung – ZMP/ Deutsches Sprachdiplom - DSD)
	<i>Certificat Nivell Avançat</i>	
B2	5è (130 hores)	- Goethe Institut (B2.3 mig, B2.4 mig/ Zertifikat Deutsch für den Beruf/Zertifikat Deutsch Plus) - Escola d'Idiomes Moderns (Nivell 5) - UAB Idiomes (Nivell 6) - Meritschool (UPC) (Mittelstufe 3 /ZD)
	4t (130 hores)	- Goethe Institut (B 2.1 mig, B 2.2 mig) - UAB Idiomes (Nivells 4-5) - Meritschool (UPC) (Mittelstufe 2/ZD) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 4)
	<i>Certificat Nivell Intermedi</i>	
B1	3r (130 hores)	- Goethe Institut (B1.1 elemental, B1.2 elemental/ Zertifikat Deutsch) - Escola d'Idiomes Moderns (Nivell 3) - UAB Idiomes (Nivell 3) - Meritschool (UPC) (Mittelstufe 3) - Programa d'ensenyaments d'idiomes (UPF) (PEI nivells 3-4) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 2) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 3)
	<i>Certificat Nivell Bàsic</i>	
A2	2n (130 hores)	- Goethe Institut (A2.1 elemental, A2.2 elemental/ Start Deutsch 2) - Escola d'Idiomes Moderns (Nivell 2) - UAB Idiomes (Nivell 2) - Programa d'ensenyaments d'idiomes (UPF) (PEI nivell 2) - Meritschool (UPC) (Grundstufe 2 – 3) - Servei de llengües Modernes (UdG) (Nivell II) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 2) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 2)
A1	1r (130 hores)	- Goethe Institut (A1.1 elemental, A1.2 elemental / Start Deutsch 1) - Meritschool (UPC) (Grundstufe 1) - Programa d'ensenyaments d'idiomes (UPF) – (PEI nivell 1) - Servei de llengües Modernes (UdG) – (Nivell I) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 1) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 1)

MERC	EOI	FRANCÈS
C1	C1 (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 6 C1.1) - Institut francès (C1.2) - UPF (C1.1)
	<i>Certificat Nivell Avançat</i>	
B2	5è (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 5) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 5) - Meritschool (UPC) (Diplome d'Études en Langue Française DELF B2) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 5) - UOC (Francès B2.2) - Institut Francès (L6) - Alliance Française (Nivell 6)
	4t (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 4) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 4) - Meritschool (UPC) (Supérieur) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 4) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Francès IV) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Viic (UVic) (Nivell 4) - UOC (Francès B2.1) - Alliance Française (Nivell 5)
	<i>Certificat Nivell Intermedi</i>	
B1	3r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 3) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 3) - Meritschool (UPC) (Intermédiaire avancé) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 3) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Francès III) - Escola d'Idiomes de la Univesitat de Vic (UVic) (Nivell 3) - Institut Francès (L5) - UOC (Francès B1) - Alliance Française (Nivell 4) - Diplôme d'Études en Langue Française DELF B1
	<i>Certificat Nivell Bàsic</i>	
A2	2n (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 2) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 2) - Meritschool (UPC) (Elémentaire avancé) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI Nivell 2) - Server d'Idiomes (UAO) (Nivell 1) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Nivell II) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 2) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 2) - Institut Francès (L3) - UOC (Francès A2) - Alliance Française (Nivell 2)

A1	1r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 1) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 1) - Meritschool (UPC) (Elémentaire) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (PEI nivell 1) - Server d'Idiomes (UAO) (Nivell 0) - Servei Lingüístic (UdL) (Nivell 1) - Servei de Llengües Modernes (UdG) (Nivell I) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 1) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 1) - Institut Francès (L1) - UOC (Francès A1) - Alliance Française (Nivell 1)
-----------	-----------------------	---

MERC	EOI	ITALIÀ
	Certificat Nivell Avançat	
B2	5è (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 5) - UOC (Francès B2.2) - Istituto Italiano di Cultura (Avanzado 2) - Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana CELI 3
	4t (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 4) - Meritschool (UPC) (Post-intermedio) - Istituto Italiano di Cultura (Avanzado 1)
	Certificat Nivell Intermedi	
	3r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 3) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 3) - Meritschool (UPC) (Intermedio) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (Nivell 3) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 3) - Istituto Italiano di Cultura (Medio 2) - Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana CELI 2
	Certificat Nivell Bàsic	
A2	2n (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Nivell 1) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 2) - Meritschool (UPC) (Pre-Intermedio) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (Nivell 2) - Server d'Idiomes (UAO) (Nivell 1) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 2) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 2) - Istituto Italiano di Cultura (Elemental 2) - Certificato di Conocenza della Lingua Italiana CELI 1
A1	1r (130 hores)	<ul style="list-style-type: none"> - Escola d'Idiomes Moderns (UB) (Curs d'Introducció) - UAB Idiomes (UAB) (Nivell 1) - Meritschool (UPC) (Principiante) - Programa d'Ensenyaments d'Idiomes (UPF) (nivell 1) - Server d'Idiomes (UAO) (Nivell 0) - Servei Lingüístic URV (URV) (Nivell 1) - Escola d'Idiomes de la Universitat de Vic (UVic) (Nivell 1)

Taula d'exempcions del test de nivell (2011, 2012, 2013)

Cursos d'Estiu d'Escola Oficial d'Idiomes. Els alumnes que hagin cursat un curs d'Estiu podran accedir al mateix curs per a completar el nivell. En que cas que hagin completat un curs d'Estiu en la modalitat B d'un nivell podran accedir al nivell següent.

ANGLÉS

NIVELL ACCÉS EOI	ESOL CAMBRIDGE	TOEFL IBT	TRINITY COLLEGE LONDON	UNIVERSITATS CATALANES i UOC
2				Nivell posterior al nivell estudiat o acreditat
3	KET (Key English Test)		ISE 0 (Integrated Skills in English)	
	PET (Preliminary English Test - Level 2 Certificate)			
4	PET (Preliminary English Test - Pass or Pass with Merit)	84 – 86 500 -565	ISE I	
	FCE (First Certificate English – Level B1)			
5	PET (Preliminary English Test – Pass with Distinction)	87 – 100 570 - 630	ISE II	
C1	FCE (First Certificate English – Grade B or C)		ISE III	

FRANCÈS

NIVELL ACCÉS EOI	INSTITUT FRANÇAIS	CIEP	UNIVERSITATS CATALANES i UOC
2	L2		Nivell posterior al nivell estudiat o acreditat
3	L3 – L4	DELTA A2	
4	L5	DELTA B1	
5	L6		

ALEMANY

NIVELL ACCÉS EOI	GOETHE INSTITUT ICC	UNIVERSITATS CATALANES i UOC
2	START DEUTSCH-1	Nivell posterior al nivell estudiat o acreditat
3	START DEUTSCH-2	
4	ZERTIFIKAT DEUTSCH	
5		